

佛說阿彌陀經

一名稱讚淨土佛攝受經唐譯

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

唐三藏法師玄奘奉詔譯

菩薩戒弟子鄆城夏蓮居會集

如是我聞。一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。與大比丘僧千二百五十人俱。皆是尊宿聲聞。大阿羅漢。衆所知識。長老舍利弗。摩訶目犍連。摩訶迦葉。摩訶迦旃延。摩訶俱絺羅。離婆多。周利槃陀伽。難陀。阿難陀。羅睺羅。憍梵波提。賓頭盧頗羅墮。迦留陀夷。摩訶劫賓那。薄拘羅。阿鞞樓駄。如是等諸大弟子。並諸菩薩摩訶薩。妙吉祥菩薩。無能勝菩薩。常精進菩薩。不休息菩薩。與如是等諸大菩薩。而爲上首。復有帝釋。大梵天王。堪忍界主。護世四王。諸天子衆。及餘世間。無量天人。阿素洛等。爲聞法故。俱來會坐。

爾時。佛告長老舍利弗。汝今知不。從是西方。去此世界。過十萬億佛土。有佛世界。名曰極樂。其中有佛。號阿彌陀。名無量壽。及無量光。如來應正等覺。十號圓滿。今現在彼。安隱住持。爲諸有情。宣說甚深微妙之法。令得殊勝利益安樂。

舍利弗。何因緣故。彼佛世界。名爲極樂。由彼界中。諸有情類。無有一切身心憂苦。唯有無量清淨喜樂。故名極樂。又舍利弗。極樂世界。淨佛土中。處處皆有七重行列妙寶欄楯。七重行列寶多羅樹。及有七重妙寶羅網。皆是四寶周布圍繞。衆妙綺飾。功德莊嚴。是故彼國名爲極樂。

又舍利弗。極樂淨土。有七寶池八功德水。充滿其中。何等名爲八功德水。一者澄淨。二者清冷。三者甘美。四者輕軟。五者潤澤。六者安和。七者飲時除飢渴等無量過患。八者飲已增益種種殊勝善根。多福衆生常樂受用。是諸寶池底布金沙。四邊階道。四寶莊嚴。諸池周帀。有妙寶樹間飾行列。香氣芬馥。上有樓閣。亦以金銀。琉璃。玻璃。磚。赤珠。瑪瑙。而嚴飾之。是諸池中常有種種雜色蓮華。量如車輪。青色青光。黃色黃光。赤色赤光。白色白光。光影四顯。微妙香潔。舍利弗。極樂淨土。成就如是功德莊嚴。

又舍利弗。彼佛淨土自然常有衆妙天樂。音曲和雅。甚可愛樂。諸有情類聞斯妙音。諸惡煩惱悉皆消滅。無量善法漸次增長。速證無上正等菩提。又彼佛土黃金爲地。其觸柔軟。香潔光明。無量無邊妙寶間飾。晝夜六時。常雨種種上妙天華。光澤香潔。細軟雜色。雖令見者身心適悅。而不貪著。增長有情不可思議殊勝功德。彼有情類常持供養阿彌陀佛。每以清旦持此天華於一食頃。飛至他方無量世界。於諸佛所持散供養。卽以食時還至本處。飯食經行。舍利弗。極樂淨土。成就如是功德莊嚴。

復次舍利弗。彼土常有種種奇妙雜色之鳥。白鶴。孔雀。鸚鵡。舍利迦陵頻伽。共命之鳥。是諸衆鳥晝夜六時出和雅音。隨其類音演暢妙法。所謂甚深念住。正斷。神足。五根。五力。七菩提分。八聖道等。無量妙法。其土衆生聞是音已。各得念佛念法。念僧。無量功德。熏修其身。舍利弗。汝勿謂此鳥實是罪報所生。所以者何。彼佛淨土無三惡道。尙不聞有三惡趣名。何況有實。是諸衆鳥當知皆是阿彌陀佛欲令法音宣流。變化所作。諸有情利益安樂。

又舍利弗。彼佛淨土常有妙風吹諸寶樹及寶羅網。出微妙音。譬如百千天樂。同時俱作。出種種聲。說種種

法聞是音者。自然生起佛法僧念。作意等無量功德。舍利弗。彼佛淨土成就如是功德莊嚴。

舍利弗。極樂世界淨佛土中。有如是等無量無邊不可思議。甚希有事。假使經百千劫。以無量舌出無量聲。讚其功德。亦不能盡。是故名爲極樂世界。

又舍利弗。彼佛何緣。名無量壽。由彼如來。及諸有情。壽命無量阿僧祇劫。由是緣故。名無量壽。舍利弗。何緣。彼佛名無量光。由彼如來。恒放無量無邊妙光。徧照一切十方佛土。施作佛事無有障礙。由是緣故。名無量光。舍利弗。阿彌陀佛成佛已來。於今十劫。又舍利弗。阿彌陀佛常有無量聲聞弟子。一切皆是大阿羅漢。非是算數之所能知。具足種種微妙功德。菩薩弟子亦復如是。其量無邊不可稱數。舍利弗。彼佛淨土成就如是功德莊嚴。

又舍利弗。若諸有情生彼土者。皆是阿鞞跋致。一生補處。必不復墮諸險惡趣。常遊諸佛清淨國土。殊勝行願。念念增進。決定當證阿耨多羅三藐三菩提。舍利弗。若諸有情。聞彼西方阿彌陀佛清淨佛土。無量功德。衆所莊嚴。應當發願。願生彼國。所以者何。若生彼土。得與如是功德莊嚴。諸上善人。俱會一處。受用如是功德莊嚴。清淨佛土。大乘法樂。常無退轉。無量行願。念念增進。速證無上正等菩提故。

舍利弗。生彼佛土諸有情類。成就無量無邊功德。非少善根福德。因緣。諸有情類。當得往生。若有淨信諸善男子。或善女人。得聞阿彌陀佛不可思議功德名號。極樂世界功德莊嚴。聞已思惟。執持繫念。若一日夜。或二。或三。或四。或五。或六。或七。一心不亂。「專持名號。以稱名故。諸罪消滅。即是多善根福德。因緣」。其人臨命終時。阿彌陀佛與諸聖衆。現在其前。慈悲加祐。令心不亂。是人終時。心不顛倒。即得往生阿彌陀佛極樂

世界。清淨佛土。

舍利弗。我觀如是利益安樂大事因緣。說誠諦語。若有衆生聞是說者。一切皆應信受發願。如說修行。生彼佛土。

舍利弗。如我今者稱揚讚歎阿彌陀佛不可思議佛土功德。東方亦有現在阿閦佛。須彌相佛。大須彌佛。須彌光佛。妙音佛。如是等恒河沙數諸佛。住在東方自佛淨土。各各示現廣長舌相。徧覆三千大千世界。說誠實言。汝等有情。皆應信受如是法門。當信是稱讚不可思議佛土功德。一切諸佛所護念經。

舍利弗。南方現在有日月燈佛。名聞光佛。大光蘊佛。須彌燈佛。無量精進佛。如是等恒河沙數諸佛。住在南方自佛淨土。各各示現廣長舌相。徧覆三千大千世界。說誠實言。汝等有情。皆應信受如是法門。當信是稱讚不可思議佛土功德。一切諸佛所護念經。舍利弗。西方現在有無量壽佛。無量相佛。無量幢佛。大光佛。大明佛。寶相佛。淨光佛。如是等恒河沙數諸佛。住在西方自佛淨土。各各示現廣長舌相。徧覆三千大千世界。說誠實言。汝等有情。皆應信受如是法門。當信是稱讚不可思議佛土功德。一切諸佛所護念經。

舍利弗。北方現在有無量光嚴通達覺慧佛。最勝音佛。難沮佛。日生佛。網明佛。如是等恒河沙數諸佛。住在北方自佛淨土。各各示現廣長舌相。徧覆三千大千世界。說誠實言。汝等有情。皆應信受如是法門。當信是稱讚不可思議佛土功德。一切諸佛所護念經。舍利弗。下方現在有師子佛。名聞佛。名光佛。達摩佛法幢佛。持法佛。如是等恒河沙數諸佛。住在下方自佛淨土。各各示現廣長舌相。徧覆三千大千世界。說誠實言。汝等有情。皆應信受如是法門。當信是稱讚不可思議佛土功德。一切諸佛所護念經。

舍利弗。上方現在有梵音佛。宿王佛。香上佛。香光佛。大燄肩佛。雜色寶華嚴身佛。娑羅樹王佛。寶華德佛。見一切義佛。如須彌山佛。如是等恒河沙數諸佛。住在上方自佛淨土。各各示現廣長舌相。徧覆三千大千世界。說誠實言。汝等有情。皆應信受。如是法門。當信是稱讚不可思議佛土功德。一切諸佛所護念經。

舍利弗。何故名爲稱讚不可思議佛土功德。一切諸佛所護念經。由此經中。稱揚讚歎阿彌陀佛。極樂世界。不可思議佛土功德。十方諸佛。爲欲方便利益安樂諸有情故。各住本土。現大神變。說誠諦言。勸諸有情。信受此法。是故此經。名爲稱讚不可思議佛土功德。一切諸佛攝受法門。

舍利弗。若善男子。或善女人。得聞是經及諸佛名。深生信解。生信解已。皆爲一切諸佛之所護念。如說行者。皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。汝等有情。皆應信受。領解我語。及諸佛所說。當勤精進。如說修行。勿生疑慮。

舍利弗。若有人已發願。今發願。當發願。欲生阿彌陀佛國者。是諸人等。必爲諸佛之所攝受。如說行者。定於阿耨多羅三藐三菩提。得不退轉。一切定生阿彌陀佛極樂世界。清淨佛土。是故淨信諸善男子。或善女人。皆應深心信解。發願往生。勿行放逸。

舍利弗。如我今者。稱揚諸佛讚歎阿彌陀佛。不可思議佛土功德。彼諸佛等。亦稱讚我不可思議無邊功德。而作是言。甚奇希有。釋迦牟尼法王。如來。應正等覺。明行圓滿。善逝。世間解。無上丈夫。調御士。天人師。佛。世尊。乃能於是娑婆國土。五濁惡世。刲濁。見濁。煩惱濁。衆生濁。命濁中。證得阿耨多羅三藐三菩提。爲欲方便利益安樂諸有情故。說是一切世間極難信法。

舍利弗。當知我今於此雜染堪忍世界。五濁惡時。證得阿耨多羅三藐三菩提。爲欲方便利益安樂諸有情故。爲一切世間說此難信之法。是爲甚難希有不可思議。

又舍利弗。於此雜染堪忍世界。五濁惡時。若有淨信諸善男子。或善女人。聞說如是一切世間極難信法。能生信解。受持演說。如教修行。當知是人甚爲希有。無量佛所曾種善根。是人命終定生西方極樂世界受用種種功德莊嚴。清淨佛土。大乘法樂。日夜六時親近供養。阿彌陀佛遊歷十方。供養諸佛。於諸佛所聞法受記。福慧資糧。疾得圓滿。速證無上正等菩提。

佛說此經已。尊者舍利弗。諸大聲聞。及諸菩薩摩訶薩。一切世間天人阿修羅等。聞佛所說。皆大歡喜。信受奉行。作禮而去。

附註：

會集本中『一心不亂』經文下之『專持名號。以稱名故。諸罪消滅。即是多善根福德因緣』廿一字。本自襄陽石經。此乃六朝人手書而刻石者。宋律師靈芝（諱元照。晚主靈芝寺卅年）據石經載入《靈芝疏》。明永樂蓮庵師（諱大佑。精於教理。深得淨宗之妙）於所著《彌陀略解》中。亦復推讚石刻古本。明天啓淨宗龍象。幽溪大師（諱傳燈）於《彌陀圓中鈔》中。逕截指出『今傳訛脫。凡讀習者。應依古本。而增正之。』清沈善登居士於《報恩論》中亦力讚石本。並曰。『六朝寫本。原以一心不亂專持名號爲一句。猶言一心專持名號而不亂也。』先師會集按石本補入。乃依以上諸德之見。經此改訂。則秦譯應爲『一心不亂專持名號。』卽與唐譯之『繫念不亂。』並無二致矣。